

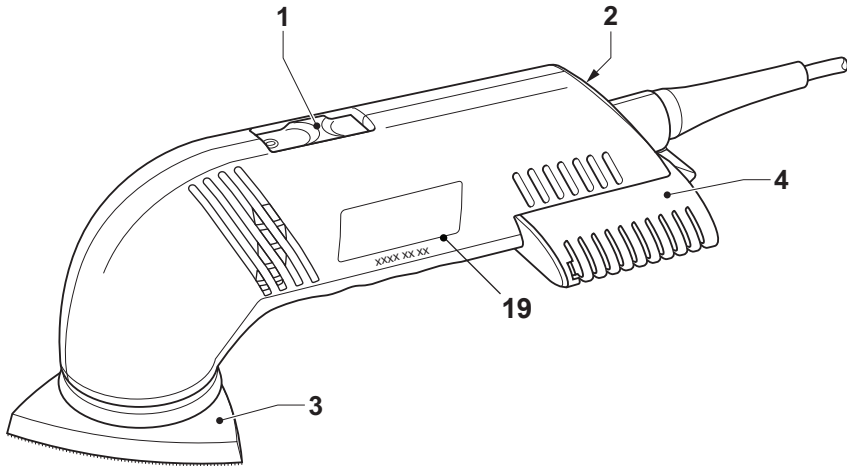
---

# DEWALT®

---

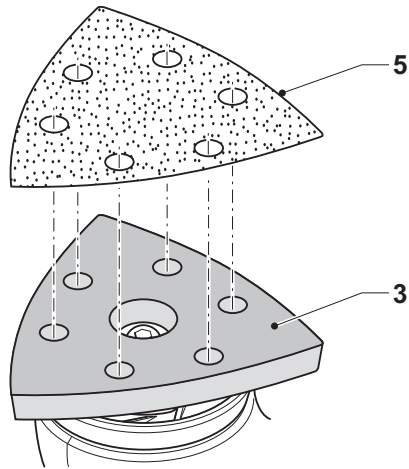
402112-40 RO  
Instrucțiuni originale

**D26430**



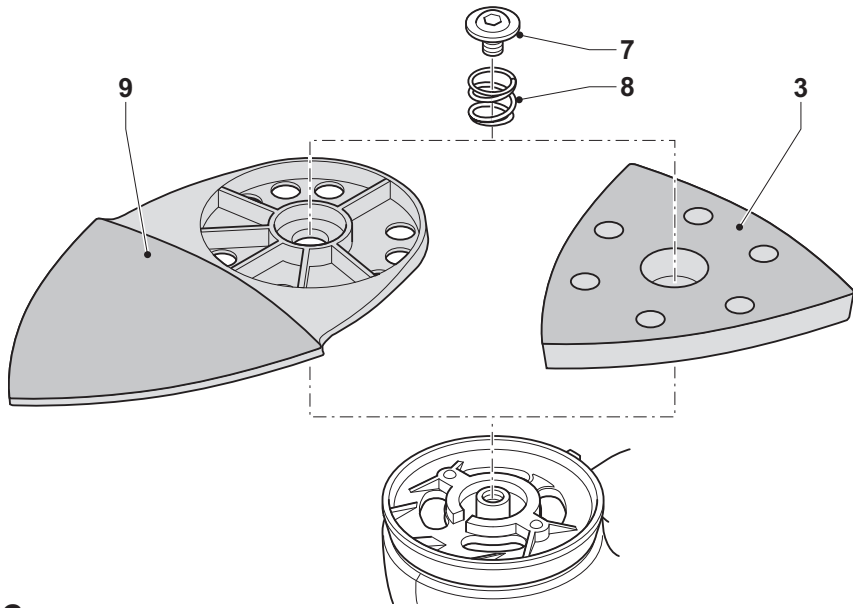
**A**

---



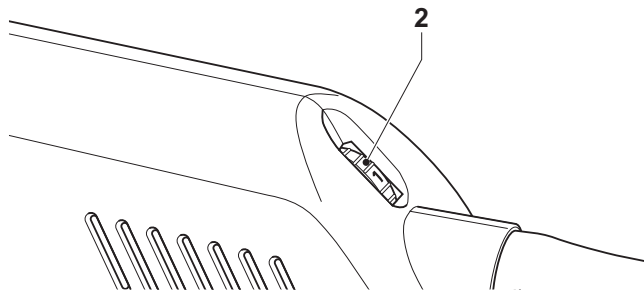
**B**

---



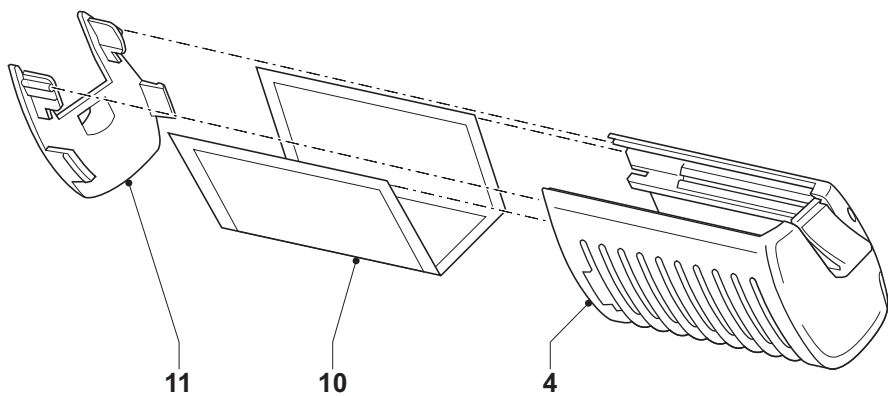
**C**

---



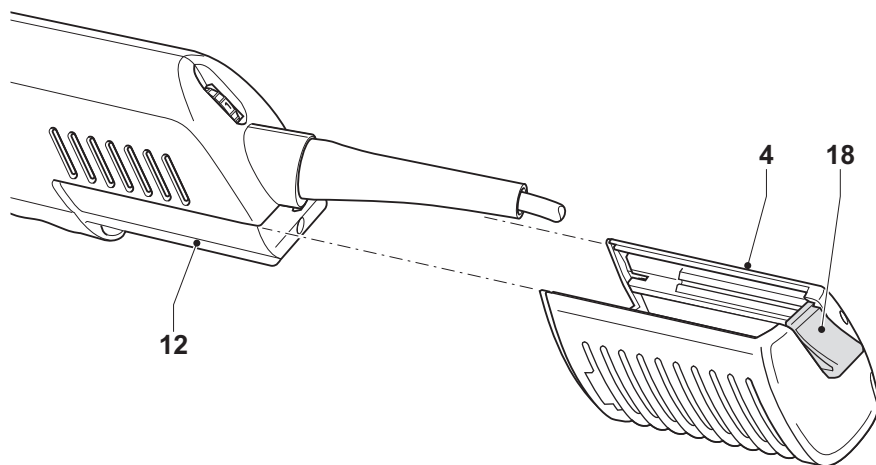
**D**

---



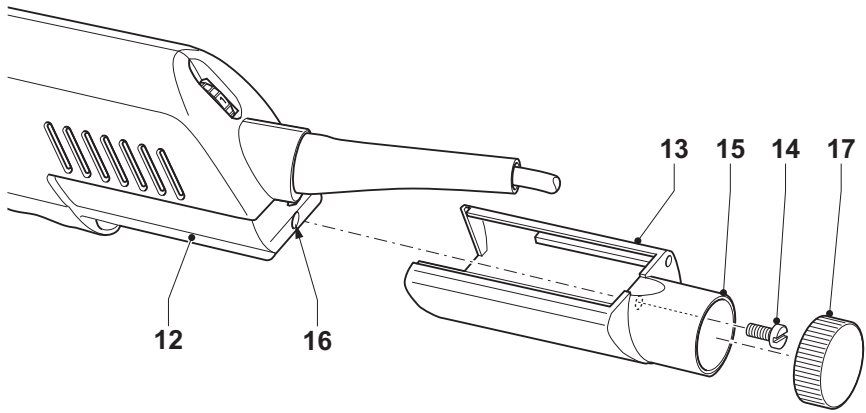
**E**

---



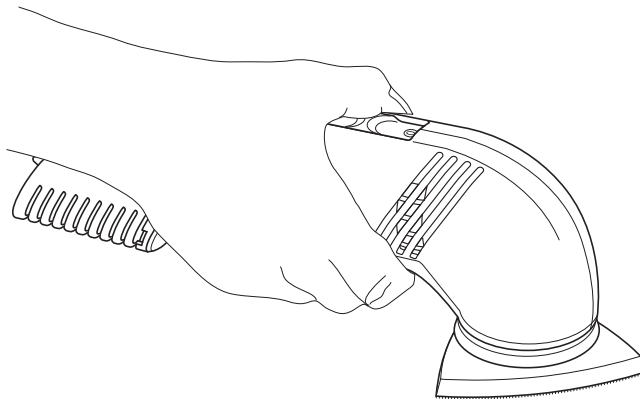
**F**

---



**G**

---



**H**

---

# ȘLEFUITOR PENTRU DETALII D26430

## Felicitări!

Ați ales o unealtă DeWALT. Anii de experiență, cercetarea și inovarea minuțioasă în ceea ce privește produsul fac din DeWALT unul dintre partenerii cei mai de încredere pentru utilizatorii de unelte electrice profesionale.

## Specificație tehnică

D26430		
Tensiune	V	230
Tip		1
Putere nominală	W	300
Dimensiune talpă	mm	93 x 93 x 93
Vibrații	min <sup>-1</sup>	14.000–22.000
Orbită $\varnothing$	mm	1,8
Greutate	kg	1,3

$L_{PA}$ (presiune sonoră)	dB(A)	79
$K_{PA}$ (marjă presiune sonoră)	dB(A)	3
$L_{WA}$ (putere sonoră)	dB(A)	90
$K_{WA}$ (marjă putere sonoră)	dB(A)	3

Valorile totale ale vibrațiilor (suma vectorială a trei axe) determinată conform cu EN 60745:

Valoarea nivelului vibrațiilor $a_h$		
$a_h =$	m/s <sup>2</sup>	4,5
Marjă K =	m/s <sup>2</sup>	1,5

Nivelul vibrațiilor menționat în această fișă de informații a fost măsurat conform cu un test standardizat prevăzut de standardul EN 60745 și poate fi folosit pentru compararea uneltelor. Poate fi folosit pentru o evaluare prealabilă a expunerii.



**AVERTISMENT:** Nivelul declarat al vibrațiilor este valabil pentru principalele aplicații ale unelei. Totuși, în cazul în care unealta este utilizată pentru aplicații diferite, cu accesorii diferite sau întreținute necorespunzător, emisia de vibrații poate diferi. Acest fapt poate mări semnificativ

nivelul de expunere de-a lungul întregii perioade de lucru.

De asemenea, trebuie luată în considerare o estimare a nivelului de expunere la vibrații în cazurile în care unealta este oprită sau atunci când funcționează însă nu efectuează practic nicio operație. Acest fapt poate reduce semnificativ nivelul de expunere de-a lungul întregii perioade de lucru.

Identificați măsuri suplimentare de siguranță pentru a proteja operatorul de efectele vibrațiilor, cum ar fi: efectuați întreținerea unelei și a accesoriiilor, păstrați mâinile calde, organizarea modelelor de lucru.

## Siguranțe:

Europa	Unelte la 230 V 10 Amperi, rețea electrică
--------	---

## Definiții: Instrucțiuni de siguranță

Definițiile de mai jos descriu nivelul de severitate al fiecărui cuvânt de semnalizare. Vă rugăm să citiți manualul și să fiți atenți la aceste simboluri.



**PERICOL:** Indică o situație periculoasă imediată care, dacă nu este evitată, va determina **decesul sau vătămarea gravă.**



**AVERTISMENT:** Indică o situație potențial periculoasă care, dacă nu este evitată, ar putea determina **decesul sau vătămarea gravă.**



**ATENȚIE:** Indică o situație potențial periculoasă care, dacă nu este evitată, poate determina **vătămări minore sau medii.**

**AVIZ:** Indică o practică necorelată cu vătămarea personală care, dacă nu este evitată, poate determina **daune asupra bunurilor.**



Denotă riscul de electrocutare.



Denotă riscul de incendiu.

## Declarația de conformitate CE

DIRECTIVA UTILAJE



D26430

DeWALT declară că aceste produse descrise în „specificația tehnică” sunt conforme cu normele:

2006/42/CE, EN 60745-1, EN 60745-2-4.

Aceste produse sunt, de asemenea, conforme cu Directiva 2004/108/CE. Pentru informații suplimentare, vă rugăm să contactați DeWALT la următoarea adresă sau să consultați coperta din spate a manualului.

Subsemnatul este responsabil pentru întocmirea dosarului tehnic și face această declarație în numele DeWALT.

Horst Grossmann  
Vicepreședinte Inginerie și Dezvoltarea  
Produsului  
DeWALT, Richard-Klinger-Straße 11,  
D-65510, Idstein, Germania  
19.10.2009



**AVERTISMENT:** Pentru a reduce riscul vătămării, citiți manualul de instrucțiuni.

## Avertizări generale de siguranță privind uneltele electrice



**AVERTISMENT!** Citiți toate avertizările și instrucțiunile de siguranță. Nerespectarea avertizărilor și a instrucțiunilor poate conduce la electrocutare, incendii și/sau vătămări grave.

## PĂSTRAȚI TOATE AVERTIZĂRILE ȘI INSTRUCȚIUNILE PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ

Termenul „unealtă electrică” din avertizări se referă la uneltele electrice (cu cablu) alimentată de la rețeaua principală de energie sau la uneltele electrice (fără cablu) alimentată de la baterie.

### 1) SIGURANȚA ÎN ZONA DE LUCRU

- a) Păstrați zona de lucru curată și bine iluminată. Zonele dezordonate sau întunecate înlesnesc accidentele.
- b) Nu operați uneltele electrice în atmosfere explozive, cum ar fi în prezența lichidelor, gazelor sau pulberilor explozive. Uneltele electrice generează scântei ce pot aprinde pulberile sau vaporii.
- c) Țineți la distanță copiii și persoanele din jur în timp ce operați o unealtă electrică. Distragerea atenției poate conduce la pierderea controlului.

### 2) SIGURANȚA ELECTRICĂ

- a) Ștecherile uneltelor electrice trebuie să se potrivească cu priza. Nu modificați niciodată ștecherul în vreun fel. Nu folosiți adaptoare pentru ștechere împreună cu uneltele electrice împământate (legate la masă). Ștecherile nemodificate și prizele compatibile vor reduce riscul de electrocutare.
- b) Evitați contactul corpului cu suprafețele împământate precum țevi, radiatoare, cuptoare și frigider. Există un risc sporit de electrocutare în cazul în care corpul dvs. este în contact cu suprafețele împământate sau legate la masă.
- c) Nu expuneți uneltele electrice la ploaie sau condiții de umezeală. Apa ce intră într-o unealtă electrică va spori riscul de electrocutare.
- d) Nu manipulați necorespunzător cablul. Nu utilizați niciodată cablul pentru transportarea, tragerea sau scoaterea din priză a unelei electrice. Țineți cablul departe de căldură, ulei, muchii ascuțite sau componente în mișcare. Cablurile deteriorate sau încurcate sporesc riscul electrocutării.
- e) Atunci când operați o unealtă de lucru în aer liber, utilizați un prelungitor pentru exterior. Utilizarea unui cablu adecvat pentru exterior reduce riscul de electrocutare.

- f) În cazul în care operarea unei unelte electrice într-un spațiu cu umiditate nu poate fi evitată, utilizați o alimentare cu protecție pentru dispozitivele de curent rezidual (RCD). Utilizarea unui dispozitiv RCD reduce riscul electrocutării.

### 3) SIGURANȚA PERSONALĂ

- a) Fiți precauți, fiți atenți la ceea ce faceți și respectați regulile de bun simț atunci când operați o unealtă electrică. Nu utilizați o unealtă electrică atunci când sunteți obosiți sau când vă aflați sub influența drogurilor, alcoolului sau medicației. Un moment de neatenție în timpul operării uneltelor electrice poate conduce la vătămări corporale grave.
- b) Utilizați echipamentul de protecție personală. Purtați întotdeauna ochelari de protecție. Echipamentul de protecție precum măștile anti-praf, încălțăminta de siguranță antiderapantă, căștile sau dopurile pentru urechi utilizate pentru anumite condiții de lucru vor reduce vătămrile personale.
- c) Preîntâmpinați pornirea accidentală. Asigurați-vă că întrerupătorul se află în poziția oprit înainte de conectarea la sursa de alimentare și/sau la acumulator, înainte de ridicarea sau transportarea uneltei. Transportarea uneltelor electrice ținând degetul pe întrerupător sau alimentarea cu tensiune a uneltelor electrice ce au întrerupătorul în poziția pornit înlesnesc producerea accidentelor.
- d) Îndepărtați orice cheie sau clește de reglare înainte de a porni unealta electrică. O cheie sau un clește rămas atașat la o componentă rotativă a uneltei electrice poate conduce la vătămări corporale.
- e) Nu vă întindeți pentru a lucra cu unealta. Mențineți-vă întotdeauna stabilitatea și echilibrul. Acest lucru permite un control mai bun al uneltei electrice în situații neașteptate.
- f) Îmbrăcați-vă corespunzător. Nu purtați îmbrăcăminte largă sau bijuterii. Păstrați-vă părul, îmbrăcăminta și mânușile departe de componentele în mișcare. Îmbrăcăminta largă, bijuteriile sau părul lung pot fi prinse în componentele în mișcare.

- g) În cazul în care dispozitivele prezintă posibilitatea conectării de accesorii pentru aspirația și colectarea prafului, asigurați-vă că aceste accesorii sunt conectate și utilizate în mod corespunzător. Utilizarea dispozitivelor de colectare a prafului poate reduce pericolele impuse de existența prafului.

### 4) UTILIZAREA ȘI ÎNGRIJIREA UNELTELOR ELECTRICE

- a) Nu forțați unealta electrică. Utilizați unealta electrică adecvată pentru aplicația dvs. Unealta de lucru adecvată va efectua lucrarea mai bine și în mod mai sigur, în ritmul pentru care a fost concepută.
- b) Nu utilizați unealta electrică în cazul în care întrerupătorul nu comută în poziția pornit și oprit. Orice unealtă electrică ce nu poate fi controlată cu ajutorul întrerupătorului este periculoasă și trebuie să fie reparată.
- c) Deconectați ștecherul de la sursa de alimentare și/sau acumulatorul de la unealta electrică înaintea efectuării oricăror reglaje, modificării accesoriilor sau depozitării uneltelor electrice. Aceste măsuri preventive de siguranță reduc riscul pornirii accidentale a uneltei electrice.
- d) Nu depozitați uneltele electrice în stare inactivă la îndemâna copiilor și nu permiteți persoanelor nefamiliarizate cu unealta de lucru sau cu aceste instrucțiuni să o utilizeze. Uneltele electrice sunt periculoase în mâinile utilizatorilor neinstruiți.
- e) Efectuați întreținerea uneltelor electrice. Verificați alinierea necorespunzătoare sau blocarea componentelor în mișcare, ruperea componentelor și orice altă stare ce ar putea afecta operarea uneltelor electrice. În cazul deteriorării, prevedeți repararea uneltei electrice înainte de utilizare. Multe accidente sunt cauzate de uneltele electrice întreținute necorespunzător.
- f) Păstrați uneltele de tăiat ascuțite și curate. Este puțin probabil ca uneltele de tăiat cu tășuri ascuțite și întreținute în mod corespunzător să se blocheze, acestea fiind mai ușor de controlat.
- g) Utilizați unealta electrică, accesoriile și cuțitele uneltei etc. conform acestor



instrucțiuni, ținând cont de condițiile de lucru și de lucrarea ce trebuie să fie efectuată. Utilizarea unei de lucru pentru operații diferite de cele conforme destinației de utilizare ar putea conduce la situații periculoase.

## 5) SERVICE

- a) Prevedeți repararea unei de lucru de către o persoană calificată, folosind exclusiv piese de schimb identice. Astfel, vă asigurați că este păstrată siguranța unei electrice.

## Măsurile suplimentare specifice șlefuitoarelor



**AVERTISMENT:** Atingerea sau inhalarea pulberilor rezultate în urma aplicațiilor de șlefuire poate pune în pericol sănătatea operatorului și a persoanelor din jur. Purtați o mască de protecție pentru praf, gaze toxice sau vapori și asigurați-vă că persoanele care sunt sau intră în zona de lucru sunt, de asemenea, protejate.



**AVERTISMENT:** La șlefuirea metalelor feroase, utilizați unealta în zone bine aerisite. Nu utilizați unealta în apropierea lichidelor, gazelor sau pulberilor inflamabile. Scântelele sau particulele încinse rezultate în urma șlefuirii sau arcurile electrice ale periiilor pot inflama materialele combustibile.



**AVERTISMENT:** Nu utilizați caseta filtrului pentru praf sau adaptorul pentru extragerea prafului pentru a depozita obiecte.

## Șlefuire vopsea



**AVERTISMENT:** Respectați normele aplicabile pentru șlefuirea vopselei. Acordați atenție specială următoarelor aspecte:

- Oricând este posibil, utilizați un extractor pentru colectarea prafului.
- Aveți grijă în special la șlefuirea vopselei pe bază de plumb:
  - Nu lăsați copii sau femeile însărcinate să intre în zona de lucru.

- Toate persoanele care intră în zona de lucru trebuie să poarte mască de protecție împotriva prafului de vopsea și a vaporilor pe bază de plumb.
- Nu mâncați, nu beți sau nu fumați în zona de lucru.
- Depozitați în siguranță toate materialele reziduale.

## Riscuri reziduale

În ciuda aplicării regulamentelor de siguranță corespunzătoare și implementării dispozitivelor de siguranță, anumite riscuri reziduale nu pot fi evitate. Acestea sunt:

- Afectarea auzului
- Riscul de vătămări personale datorat particulelor proiectate.
- Riscul de arsuri datorate accesoriilor care devin fierbinți în timpul funcționării.
- Riscul de vătămări personale datorat utilizării prelungite.

## Marcajele prezente pe unealtă

Pictogramele următoare sunt afișate pe unealtă:



Citiți manualul de instrucțiuni înainte de utilizare.

## AMPLASAREA CODULUI PENTRU DATĂ (FIG. A)

Codul pentru dată (19), care include, de asemenea, anul de fabricație este imprimat pe carcasă.

Exemplu:

2010 XX XX

Anul fabricației

## Conținutul ambalajului

Ambalajul conține:

- 1 Șlefuitor pentru detalii
- 1 Casetă filtru praf
- 1 Filtru praf
- 3 Foi de șmirghel
- 1 Manual de instrucțiuni
- 1 Schemă descompusă

- Verificați eventualele deteriorări ale unelei, ale componentelor sau accesoriilor, ce ar fi putut surveni în timpul transportului.
- Acordați timpul necesar pentru a citi integral și pentru a înțelege acest manual înaintea utilizării.

## Descriere (fig. A)



**AVERTISMENT:** Nu modificați niciodată unealta electrică sau vreă componentă a acesteia. Acest fapt ar putea conduce la deteriorări sau vătămare corporală.

1. Întrerupător de pornire/oprire
2. Regulator de viteză
3. Talpă de șlefuire
4. Casetă filtru praf

## DESTINAȚIA DE UTILIZARE

Șlefuitorul pentru detalii D26430 a fost conceput pentru șlefuirea lemnului, a metalului și a materialelor plastice într-un ambient profesional.

**NU** utilizați în condiții de umezeală sau în prezența lichidelor sau a gazelor inflamabile.

Aceste șlefuitoare sunt unelte electrice profesionale.

**NU** permiteți copiilor să intre în contact cu unealta. Este necesară supravegherea atunci când unealta este folosită de operatori neexperimentați.

## Siguranța electrică

Motorul electric a fost conceput pentru a fi alimentat cu un singur nivel de tensiune. Verificați întotdeauna ca alimentarea cu energie să corespundă tensiunii de pe plăcuța cu specificații.



Unealta dvs. DEWALT prezintă izolare dublă în conformitate cu standardul EN 60745; prin urmare, nu este necesară împământarea.



**AVERTISMENT:** Unitățile de 115 V trebuie să fie operate printr-un transformator de izolare de siguranță (fabricat conform standardelor BS EN 61558 și BS 4343), cu ecrane conectate la împământare între bobina principală și cea secundară.

În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie să fie înlocuit cu un cablu special pregătit, disponibil la unitatea de service DEWALT.

## Utilizarea unui cablu prelungitor

În cazul în care este necesar un cablu prelungitor, utilizați un cablu prelungitor aprobat, adecvat pentru puterea absorbită a acestei unelte (consultați specificația tehnică).

Dimensiunea minimă a conductorului este 1,5 mm<sup>2</sup>.

Atunci când utilizați un tambur cu cablu, desfășurați întotdeauna complet cablul.

## ASAMBLARE ȘI REGLAJE



**AVERTISMENT:** Pentru a reduce riscul vătămării, opriți unitatea și deconectați aparatul de la sursa de alimentare înainte de a instala și a scoate accesoriile, înainte de a efectua reglajele sau modificări de instalare sau atunci când efectuați reparații. Asigurați-vă că întrerupătorul de declanșare se află în poziția OPRIT. O pornire accidentală poate cauza vătămarea.

## Montarea foilor de șlefuit (fig. B)

Unealta folosește foi de șlefuit cu nud și feder.

1. Amplasați unealta pe o masă cu talpa de șlefuit (3) în poziție verticală.
2. Puneți foaia de șlefuit (5) exact în partea superioară a tălpii de șlefuit.
3. Țineți talpa de șlefuit cu o mână și aliniați găurile extractorului de praf.
4. Apăsați foaia ferm pe talpa de șlefuit.

## Rotirea tălpii de șlefuit (fig. A)

Talpa de șlefuit se poate regla în trepte de 60°.

1. Răsturnați unealta.
2. Ridicați talpa de șlefuit (3) de pe unealtă.
3. În același timp, rotiți talpa de șlefuit în direcția dorită.

4. Eliberați talpa de șlefuit.
5. Deplasați talpa de șlefuit înainte și înapoi până când se cuplează pe poziție.

## Montarea atașamentului cu caneluri (fig. C)

Prevăzut cu foi de șlefuit pe ambele părți, atașamentul cu caneluri este utilizat pentru șlefuirea spațiilor înguste. Atașamentul cu caneluri este disponibil ca dotare opțională.

1. Amplasați unealta pe o masă cu talpa de șlefuit (3) în poziție verticală.
2. Slăbiți șurubul (7) și scoateți-l folosind cheia hexagonală din dotare.
3. Scoateți arcul (8) din adâncitura de pe talpa de șlefuit.
4. Eliberați talpa de șlefuit.
5. Amplasați atașamentul cu caneluri (9) astfel încât acesta să se fixeze pe poziție și să nu poată fi rotit.
6. Așezați arcul (8) în adâncitură.
7. Montați șurubul (7) și strângeți-l.

## Setarea regulatorului electronic de viteză (fig. D)

Viteza este infinit variabilă între 14.000–22.000 min<sup>-1</sup> min<sup>-1</sup> utilizând regulatorul electronic de viteză (2).

1. Rotiți regulatorul de viteză la nivelul necesar. Setarea corectă este o chestiune de experiență.
2. În general, materialele mai dure au nevoie de o setare avansată.

## Extragerea prafului (fig. E–G)



**AVERTISMENT:** Deoarece șlefuirea materialului lemnos produce praf, instalați întotdeauna un sac colector de praf, în conformitate cu directivele aplicabile referitoare la emisiile de praf.



**AVERTISMENT:** Nu utilizați un extractor sau un colector de praf fără protecție corespunzătoare pentru scântei rezultate din șlefuirea metalelor.

1. Glisați un filtru antipraf (10) în casetă (4) conform ilustrației.
2. Montați capacul (11) pe casetă.
3. Atașați caseta (4) la orificiul de evacuare pentru praful extras (12).
4. Împingeți ferm caseta până când se fixează pe poziție.

## Montarea adaptorului de extracție a prafului (fig. G)

Adaptorul de extragere a prafului (13) este disponibil ca dotare opțională.

1. Demontați caseta filtrului antipraf, dacă există.
2. Atașați adaptorul (13) la orificiul de evacuare pentru praful extras (12).
3. Treceți șurubul (14) prin orificiul de evacuare al adaptorului (15) în orificiul de montaj (16). Strângeți șurubul.
4. Conectați furtunul la un sistem adecvat de extragere a prafului cu adaptor.
5. Alternativ, atunci când nu este necesară extragerea prafului, așezați capacul final (17) pe orificiul de evacuare al adaptorului (15).

## OPERARE

### Instrucțiuni de utilizare



**AVERTISMENT:** Respectați întotdeauna instrucțiunile de siguranță și reglementările aplicabile.



**AVERTISMENT:** Pentru a reduce riscul de vătămări personale grave, opriți unealta și deconectați-o de la sursa de alimentare înainte de a efectua orice reglaje sau de a scoate/instala atașamente sau accesorii.



**AVERTISMENT:**

- Asigurați-vă că toate materialele pentru șlefuire sunt bine securizate.
- Verificați doar prin presarea ușoară a piesei de prelucrat. O presare excesivă nu va îmbunătăți efectul de șlefuire, ci doar va mări greutatea de

apăsare a mașinii , ceea ce duce la frecarea și apoi la rupere.

- Evitați exercitarea de suprasarcini.



**AVERTISMENT:** Nu șlefuiți magneziul!

## Poziția corectă a mâinilor (fig. H)



**AVERTISMENT:** Pentru a reduce riscul de vătămări corporale grave, adoptați **ÎNTOTDEAUNA** o poziție corectă a mâinilor, conform ilustrației.



**AVERTISMENT:** Pentru a reduce riscul de vătămări corporale grave, țineți **ÎNTOTDEAUNA** unealta ferm pentru a fi pregătiți pentru o reacție neașteptată.

Poziția corectă a mâinilor presupune ținerea șlefuitorului cu o mână, conform ilustrației din figura H.

## Pornirea și oprirea (fig. A)

- Pornire: apăsați întrerupătorul de pornire/oprire (1).
- Oprire: apăsați din nou întrerupătorul de pornire/oprire.

## Șlefuirea (fig. A)

- Începeți cu materialul abraziv cu granulația cea mai mare.
- Deoarece unealta produce zgârieturi mici în toate direcțiile, nu este necesar să șlefuiți cu materialul fin.
- Verificați lucrarea la intervale scurte de timp.
- Opriți întotdeauna unealta atunci când ați terminat lucrul și înainte de a o deconecta.

## Înlocuirea filtrului antipraf (fig. E, F)

Pentru o extracție eficientă a prafului, schimbați sacul de praf atunci când este plin la o treime din capacitate.

1. Apăsați încuietorea (18) de pe caseta filtrului antipraf (4)

2. Trageți caseta filtrului antipraf înapoi și extrageți-o de pe unealtă.
3. Goliți caseta într-un recipient pentru reziduuri.
4. Demontați capacul (11) de pe casetă.
5. Glisați filtrul antipraf (10) în exterior.
6. Montați un filtru antipraf nou urmând instrucțiunile descrise mai sus.

## ÎNTREȚINEREA

Unealta dvs. DEWALT a fost concepută pentru a opera o perioadă îndelungată de timp, cu un nivel minim de întreținere. Funcționarea satisfăcătoare continuă depinde de îngrijirea corespunzătoare a unelei și de curățarea în mod regulat.



**AVERTISMENT:** Pentru a reduce riscul vătămării, opriți unitatea și deconectați aparatul de la sursa de alimentare înainte de a instala și a scoate accesoriile, înainte de a efectua reglaje sau modificări de instalare sau atunci când efectuați reparații. Asigurați-vă că întrerupătorul de declanșare se află în poziția OPRIT. O pornire accidentală poate cauza vătămarea.



## Lubrifierea

Unealta dvs. electrică nu necesită lubrifiere suplimentară.

- După utilizarea unelei la aplicații de șlefuire metal fără sac pentru praf, curățați unealta cu ajutorul unei presiuni scăzute de aer.



## Curățarea



**AVERTISMENT:** Suflați murdăria și praful din carcasa principală cu aer uscat de îndată ce se strânge murdăria în interiorul și în jurul orificiilor de aerisire. Purtați echipament de protecție aprobat pentru ochi și o mască aprobată de praf atunci când efectuați procedura următoare.



**AVERTISMENT:** Nu utilizați niciodată solvenți sau alte produse chimice puternice pentru curățarea componentelor nemetalice ale uneltei. Aceste produse chimice pot deprecia materialele utilizate în aceste componente. Folosiți o cârpă umezită doar cu apă și cu săpun delicat. Nu permiteți niciodată pătrunderea vreunui lichid în unealtă; nu scufundați niciodată vreoa parte a uneltei în lichid.

## Accesorii opționale



**AVERTISMENT:** Deoarece accesoriile, altele decât cele oferite de DeWALT, nu au fost testate pentru acest produs, folosirea unor astfel de accesorii cu această unealtă poate fi periculoasă. Pentru a reduce riscul de vătămare, trebuie utilizate exclusiv accesorii recomandate DeWALT împreună cu acest produs.

Consultați reprezentantul dvs. pentru informații suplimentare despre accesorii corespunzătoare.

## Protejarea mediului înconjurător



Colectarea selectivă. Acest produs nu trebuie să fie aruncat împreună cu gunoiul menajer.

În cazul în care constatați că produsul dvs. DeWALT trebuie înlocuit sau în cazul în care nu vă mai este de folos, nu îl aruncați împreună cu gunoiul menajer. Prevedeți colectarea selectivă pentru acest produs.



Colectarea selectivă a produselor uzate și a ambalajelor permite reciclarea și re folosirea materialelor. Reutilizarea materialelor reciclate contribuie la prevenirea poluării mediului înconjurător și reduce cererea de materii prime.

Este posibil ca regulamentele locale să prevadă colectarea selectivă a produselor electrice de uz casnic la centrele municipale de

deșeuri sau de către comerciant atunci când achiziționați un produs nou.

DeWALT pune la dispoziție o unitate pentru colectarea și reciclarea produselor DeWALT când acestea au ajuns la sfârșitul perioadei de funcționare. Pentru a beneficia de acest serviciu, vă rugăm să returnați produsul dvs. la orice agent de reparații autorizat care îl va colecta pentru dvs.

Puteți verifica localizarea celui mai apropiat agent de reparații autorizat contactând biroul DeWALT la adresa indicată în prezentul manual. Alternativ, o listă a agenților de reparații DeWALT autorizați și detalii complete despre operațiile de service post-vânzare și despre datele de contact sunt disponibile pe Internet la adresa: [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com).

Stanley Black & Decker  
Phoenicia Business Center  
Strada Turturelelor, nr 11A, Etaj 6, Modul 15,  
Sector 3 Bucuresti  
Telefon: +4021.320.61.04/05

